

Tefal®

OptiGrill ⊕ XL

EN
RU
UK
PL
CS
SK
HU
BG
HR
RO
SL
BS
SR
ET
LT
LV



Instructions for use - Инструкция по эксплуатации -
Інструкція з використання - Instrukcja użytkowania -
Pokyny k použítí - Návod na použitie - Használati
útmutató - Инструкции за употреба - Upute za uporabu -
Instrucțiuni de utilizare - Navodila za uporabo - Uputstvo
za upotrebu - Uputstvo za upotrebu - Kasutusjuhend -
Naudojimo instrukcija - Lietošanas instrukcija

SIGURNOSNE UPUTE

VAŽNE MJERE ZAŠTITE

Upute za korištenje, održavanje i postavljanje aparata: radi svoje sigurnosti pročitajte sve odjeljke ovog uputstva za upotrebu uključujući odgovarajuće piktograme.

- Ovaj aparat je namijenjen samo za kućnu upotrebu u zatvorenom prostoru. Aparat nije namijenjen za upotrebu u sljedećim slučajevima koji nisu pokriveni garancijom:
 - u kuhinjskim prostorima za osoblje, u trgovinama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
 - seoskim imanjima;
 - za klijente u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima;
 - u okruženjima s uslugom noćenja i doručka.
- Prije prve upotrebe uklonite svu ambalažu, naljepnice i pribor iz unutrašnjosti i s vanjske strane aparata.
- Ovaj aparat nije predviđen da ga koriste osobe (uključujući djecu) ograničenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti ili nedovoljnog iskustva i znanja, osim ako ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili ako im daje upute o načinu korištenja aparata. Djecu je potrebno nadzirati kako biste se uvjerili da se ne igraju aparatom i da ga ne koriste kao igračku.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca starosne dobi od 8 godina i starija i osobe ograničenih fizičkih, čulnih ili mentalnih sposobnosti ili nedovoljnog iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako su upućeni u siguran način korištenja aparata te ako su razumjeli opasnosti u vezi s tim. Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smiju obavljati djeca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Aparat i njegov kabal držite van dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Kada ga ne koristite, aparat nikada ne ostavljajte bez nadzora.
-  Temperature dostupnih površina mogu biti visoke kada je aparat u funkciji. Nikada ne dodirujte vruće površine aparata.
- Ovaj aparat nije predviđen za rad pomoću vanjskog vremenskog programatora ili zasebnog sistema daljinskog upravljanja.

- Prije priključivanja aparata na strujno napajanje potpuno odmotajte kabal.
- Ako je strujni kabal oštećen, treba ga zamijeniti proizvođač ili centar za pružanje postprodajnih usluga proizvođača kako bi se izbjegla opasnost.
- Ne koristite produžni kabal. Ako prihvaćate odgovornost za taj postupak, koristite samo produžni kabal koji je u dobrom stanju, koji ima utikač s uzemljenim priključkom i koji je prikladan za nazivnu struju aparata. Poduzmite sve potrebne mjere opreza kako biste spriječili spoticanje o produžni kabal.
- Aparat uvijek priključite u uzemljenu strujnu utičnicu.
- Uvjerite se da strujno napajanje odgovara nazivnoj struji i naponu koji su navedeni na donjem dijelu aparata.
- Za čišćenje ploča za pečenje koristite spužvu, vruću vodu i tekuće sredstvo za pranje posuđa.
- Aparat, pripadajući strujni kabal ili utikač ne uranjajte u vodu ni u druge tekućine.

BS

UPOZORENJE: Zagrijavanje ili predzagrijavanje ne obavljajte bez 2 ploče za pečenje u roštilju.

Šta je potrebno učiniti

- Pažljivo pročitajte uputstva uobičajena za različite verzije, ovisno o priboru koji je isporučen s vašim aparatom i držite ih nadohvat ruke.
- Ako se nesreća dogodi, opekotinu odmah isperite hladnom vodom i ako je potrebno potražite savjet ljekara.
- Prije prve upotrebe operite ploče (pogledajte odjeljak 5), izlijte malo jestivog ulja na njih i obrišite ih mekanom krpom ili papirnim ubrusom.
- Bez obzira da li koristite produžni kabal ili ne, strujni kabal postavite pažljivo tako da se gosti mogu slobodno kretati oko stola bez spoticanja o kabal.
- Isparavanja tokom pripreme jela mogu biti opasna po životinje koje imaju posebno osjetljiv respiratorni sistem, kao što su ptice. Vlasnicima ptica preporučujemo da ih drže podalje od područja pripreme jela.
- Aparat uvijek držite van dohvata djece.
- Prije upotrebe provjerite da li su obje prednje strane ploče čiste.
- Kako biste izbjegli oštećenje ploča, koristite ih samo na aparatu za koje su konstruirane (npr. ne stavljajte ih u pećnicu, na kolo plamenika plinskog štednjaka ili ploču za kuhanje električnog štednjaka i sl.).
- Uvjerite se da su ploče stabilne, dobro postavljene i ispravno pričvršćene na aparat. Koristite samo ploče koje su isporučene s aparatom ili kupljene u ovlaštenom servisnom centru.
- Uvijek koristite drvenu ili plastičnu lopaticu kako biste izbjegli oštećenje ploča za pečenje.
- Koristite samo dijelove ili pribor koji su isporučeni s aparatom ili kupljeni u ovlaštenom servisnom centru. Ne koristite ga za druge aparate ili drugu svrhu.

Šta ne treba raditi

- Ne koristite aparat na otvorenom.
- Kada je priključen na strujno napajanje ili kada ga ne koristite, aparat nikada ne ostavljajte bez nadzora.
- Kako biste spriječili pregrijavanje aparata, ne postavljajte ga u ćošak ili ispod zidnog ormarića.
- Aparat nikada ne postavljajte direktno na nježne površine (stakleni sto, stolnjak, lakirani namještaj i sl.) ili na mekane površine poput kuhinjske krpe.
- Aparat nikada ne postavljajte ispod zidnog ormarića pričvršćenog na zid ili policu ili pored zapaljivih materijala kao što su roletne, zavjese ili zidne krpe.
- Aparat nikada ne postavljajte na vruće ili klizave površine niti u njihovoj blizini; strujni kabal nikada ne smije biti u blizini ili u kontaktu s vrućim dijelovima aparata, u blizini izvora toplote niti postavljen preko oštih ivica.
- Pribor za pripremu jela ne stavljajte na površinu aparata namijenjenu za pečenje.
- Jelo nikada ne režite direktno na pločama.
- Ne koristite metalne abrazivne spužvice, abrazivnu žičanu vunu ili abrazivni praškasti deterdžent jer to može oštetiti neprijanjajući sloj.
- Ne pomjerajte aparat tokom upotrebe.
- Nemojte nositi aparat za dršku ili metalne žice.
- Aparat nikada ne koristite prazan.
- Između ploče ili namirnica koje se peku nikada ne koristite aluminijsku foliju ili druge predmete.
- Ne uklanjajte posudu za sakupljanje masnoće tokom postupka pečenja. Ako se posuda za sakupljanje masnoće tokom postupka pečenja napuni: prije pražnjenja pričekajte da se aparat ohladi.
- Vruću ploču ne stavljajte na nježnu površinu ili pod vodu.
- Kako biste sačuvali neprijanjajuća svojstva sloja, izbjegavajte prekomjerno predzagrijavanje praznog aparata.
- Pločama nikada ne rukujte kada su vruće.
- Ne pripremajte jelo u aluminijskoj foliji.
- Kako biste izbjegli oštećenje aparata, nikada ne koristite recepte koji zahtijevaju flambiranje.
- Između ploča i grijaćeg elementa ne stavljajte list aluminijske folije ili drugi predmet.
- Nikada ne zagrijavajte i ne pripremajte jelo dok je roštilj otvoren.
- Nikada ne zagrijavajte aparat bez ploča za pečenje.

Savjeti/informacije

- Zahvaljujemo na kupovini ovog aparata koji je predviđen samo za upotrebu u domaćinstvu.
- Radi vaše sigurnosti, ovaj aparat je u skladu sa primjenjivim standardima i propisima - Direktiva o niskonaponskoj opremi - elektromagnetnoj kompatibilnosti - zaštiti životne sredine - materijalima koji dolaze u kontakt sa namirnicama.
- Prilikom prve upotrebe tokom prvih nekoliko minuta mogu se pojaviti blagi miris i malo dima.
- Naša kompanija ima kontinuiranu politiku istraživanja i razvoja i ove proizvode može mijenjati bez prethodne najave.
- Ne konzumirajte hranu koja dođe u kontakt s dijelovima označenim logotipom .
- Ako su namirnice predebele, sigurnosni sistem će zaustaviti rad aparata.
- Otpornik nije moguće očistiti. Ako je stvarno zaprljan, pričekajte da se potpuno ohladi i obrišite ga suhom krpom.

Životna sredina



Zaštita životne sredine je na prvom mjestu!

① Vaš aparat sadrži vrijedne materijale koje je moguće ponovo koristiti ili reciklirati.

➡ Aparat odložite na mjesto za sakupljanje otpada iz domaćinstva.

Opis

A	Kontrolna ploča	A4	Ručni režim rada "4 postavke temperature" Pogledajte određeno uputstvo za brzo pokretanje.	C	Drška
A1	Tipka za uključivanje/ isključivanje	A5	Tipka OK	D	Ploče za pečenje
A2	Režim za zamrznute namirnice	A6	Indikator stepena pečenja ili temperature	E	Posuda za sakupljanje masnoće
A3	Automatski programi pečenja	B	Tijelo	F	Strujni kabal

Vodič za boje indikatora stepena pečenja

Predzagrijavanje



TREPERENJE U PURPURNOJ BOJI
Pričekajte.



PURPURNA BOJA
Završetak postupka
predzagrijavanja
Možete staviti namirnice.



PLAVA BOJA
Pokretanje postupka
pečenja



ZELENA BOJA
Tokom pokretanja ciklusa
pečenja oglasit će se zvučni
alarm kako bi korisnika upozorio
da je program pečenja "krvavo
pečeno" spreman za pokretanje.

Održavanje toplote
"otprilike 30"

Postupak pečenja - spremno za jelo



ŽUTA BOJA
Stepen pečenja "krvavo
pečeno"



NARANDŽASTA BOJA
Stepen pečenja "srednje pečeno"



CRVENA BOJA
Stepen pečenja "dobro
pečeno"
Završetak postupka
pečenja.



TREPERENJE U CRVENOJ BOJI
Završetak postupka stepen pečenja
"dobro pečeno"



ZELENA BOJA
Ručna funkcija je odabrana ili automatski
aktivirana. Pogledajte odjeljak "Vodič za
otklanjanje problema" na stranici 157.



TREPERENJE U BIJELOJ BOJI
Kvar proizvoda
Pogledajte odjeljak "Vodič za otklanjanje
problema".
Obratite se korisničkoj službi.

Vodič za programe pečenja



Hamburger



Riba



Slanina



Crveno meso



Perad



Ručni režim rada:



Panini/sendvič



Plodovi mora



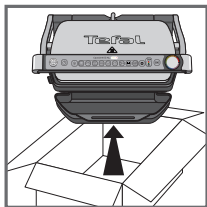
Kobasica/janjetina



Svinjetina

Tradicionalni roštilj za ručni režim rada sa 4
različitim postavkama temperature
(od 110 °C do 285 °C)

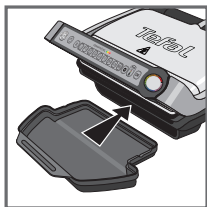
1 Priprema



1



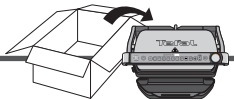
2



3



4

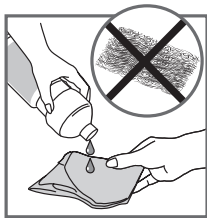


1 Uklonite svu ambalažu, naljepnice i pribor iz unutrašnjosti i s vanjske strane aparata. Naljepnica u boji na indikatoru stepena pečenja može se zamijeniti u skladu sa jezikom. Možete je zamijeniti s naljepnicom iz pakovanja.

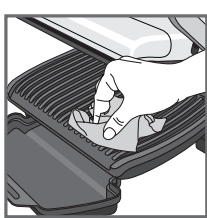
2 Prije prvog korištenja temeljno očistite ploče s toplom vodom i malo tekućeg sredstva za pranje posuđa, isperite ih i dobro osušite.

3 - 4 Postavite odvojivu posudu za sakupljanje masnoće ispred aparata.

2 Predzagrijavanje



5



6



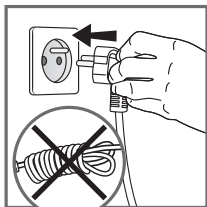
5 Za najbolje rezultate ploče za pečenje možete obrisati papirnim ubrusima natopljenim u malo jestivog ulja kako biste poboljšali svojstvo neprijanjanja.

6 Višak ulja uklonite čistim papirnim ubrusom.

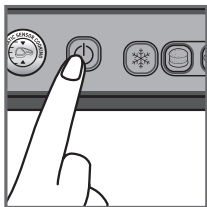
7 Prije početka faze predzagrijavanja uvjerite se da su donja i gornja ploča za pečenje ispravno postavljene u aparat. Priključite aparat na strujnu utičnicu. (Napomena: kabal treba biti potpuno odmotan.)

8 Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje (On/Off).

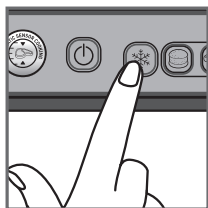
Oprez: Uvjerite se da nema hrane između ploča.



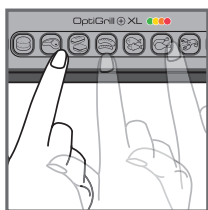
7



8



9



10

9 Ako su namirnice koje želite pripremiti zamrznute, pritisnite tipku za zamrznute namirnice "frozen food".

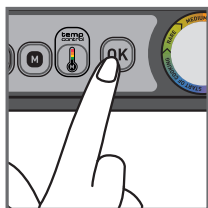
10 Odaberite odgovarajući režim pečenja u skladu s vrstom jela koje želite pripremiti

Savjet, posebno za meso:

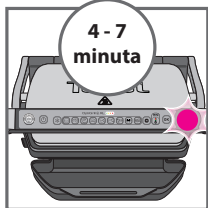
rezultati pečenja u prethodno zadanim programima mogu se razlikovati zavisno od porijekla, rezanja i kvaliteta namirnica koje se pripremaju, programa koji su zadani i ispitani za jelo dobrog kvaliteta. Tokom postupka pečenja u obzir je potrebno uzeti i debljinu mesa; ne biste trebali pripremati namirnice deblje od 4 cm.

BS

Ako niste sigurni koji režim pečenja koristiti za druge namirnice koje nisu gore navedene, pogledajte "Uputstva za postupak pečenja" na stranici 158.



11

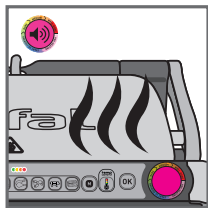


12

11 Pritisnite tipku "OK": Aparat započinje postupak predzagrijavanja, a indikator stepena pečenja treperi u purpurnoj boji.

Napomena: Ako ste odabrali pogrešan program, vratite se na korak 8.

12 Pričekajte 4 - 7 minuta.



13

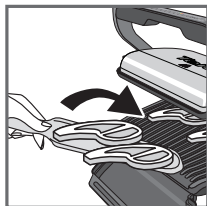
13 Oglasit će se zvučni signal, a indikator nivoa pečenja prestati da treperi u purpurnoj boji. Režim predzagrijavanja je završen.

Napomena: Ako aparat ostane zatvoren na kraju postupka predzagrijavanja, sigurnosni sistem će isključiti aparat.

3 Postupak pečenja



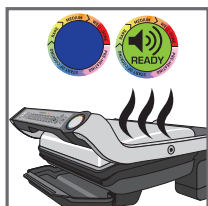
14



15



16



17



18

14 - 15 Nakon postupka predzagrijavanja aparat je spreman za korištenje.

Otvorite roštilj i stavite namirnice na ploču za pečenje.

Napomena: Ako aparat ostane predugo otvoren, sigurnosni sistem automatski će ga isključiti.

16 - 17 Aparat automatski podešava ciklus pečenja (vrijeme i temperaturu) u skladu s debljinom i količinom namirnica.

Zatvorite aparat kako biste započeli postupak pečenja. **Za vrlo tanke komade namirnica zapamtite:**

Zatvorite aparat. Tipka "OK" će treperiti, a indikator ostati u "purpurnoj boji". Pritisnite tipku "OK" kako biste bili sigurni da aparat detektuje namirnice i da ciklus pečenja započinje. Indikator pečenja prelazi u plavu, a zatim zelenu boju kako bi ukazao da je postupak pečenja u toku (za najbolje rezultate ne otvarajte i ne pomjerajte namirnice tokom postupka pečenja).

Dok je postupak pečenja u toku, u svakoj njegovoj fazi oglašava se zvučni signal kako bi upozorio korisnika da je nivo pečenja (npr. krvavo pečeno/žuto) dostignut.

18 Svetlosni indikator mijenja boje u skladu sa stepenom pečenja. Kada je svetlosni indikator žut uz zvučni signal, jelo je krvavo pečeno. Kada je svetlosni indikator narandžast uz zvučni signal, jelo je srednje pečeno, a kada je svetlosni indikator crven, vaše je jelo dobro pečeno.

Napomena: Ako želite vrlo krvavo pečeno meso, izvadite ga kada indikator nivoa pečenja prijeđe u zelenu boju.

Imajte na umu, posebno u pogledu mesa - normalno je da se rezultat pečenja razlikuje, zavisno od vrste, kvaliteta i porijekla namirnica.

3 Postupak pečenja



19



20

19 - 20 Kada se pojavi boja koja odgovara vašem izboru nivoa pečenja i oglasi se zvučni signal, otvorite aparat i izvadite svoje jelo.

21 Zatvorite aparat. Kontrolna ploča će zasvijetliti i podesiti se na režim "odabir programa".

Napomena: Sigurnosni sistem automatski će se isključiti ako niste odabrali program.



21

Uspješni postupci pečenja

Ako želite peći drugu seriju namirnica, ponovo podesite temperaturu aparata (pogledajte odjeljak 2. "Predzagrijavanje", počevši od tačke 9) čak i ako želite peći istu vrstu namirnica ili ako koristite isti program.

Kako peći drugu seriju namirnica:

Nakon završetka prve serije namirnica:

1. Uvjerite se da je aparat zatvoren i da u njemu nema namirnica.
2. Odaberite odgovarajući režim/program pečenja (ovaj korak je neophodan čak i ako odlučite odabrati isti režim pečenja kao i za prethodnu seriju namirnica).
3. Pritisnite tipku "OK": Aparat započinje postupak predzagrijavanja. Na postupak predzagrijavanja ukazuje indikator stepena pečenja koji treperi u purpurnoj boji.
4. Postupak predzagrijavanja je završen kada se oglasi zvučni signal, a indikator nivoa pečenja prestane treperiti u purpurnoj boji.
5. Nakon postupka predzagrijavanja aparat je spreman za korištenje. Otvorite roštilj i stavite namirnice u aparat.

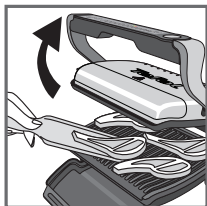
Važno:

- Imajte na umu da je postupak predzagrijavanja potreban za svako novo pečenje namirnica.

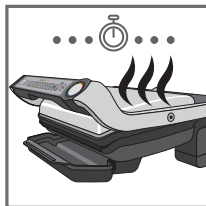
Napomena: Prije aktivacije postupka predzagrijavanja uvjerite se da je aparat zatvoren i da u njemu nema ostataka hrane.

- Prije otvaranja roštilja i stavljanja namirnica pričekajte završetak postupka predzagrijavanja.

Napomena: Ako se novi ciklus predzagrijavanja aktivira neposredno nakon završetka prethodnog ciklusa, vrijeme predzagrijavanja će se skratiti.



22



23

22 - 23 - 24

Ako želite pripremiti jelo prema različitim ličnim ukusima, otvorite roštilj i izvadite namirnice kada dostignu željeni stepen, a zatim zatvorite roštilj i nastavite pripremati druge namirnice. Program će nastaviti svoj ciklus pečenja sve dok ne dostigne stepen "dobro pečeno".

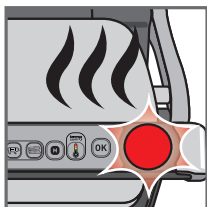


24

25 Funkcija održavanja toplote

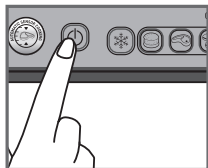
Postupak pečenja se završava nakon dostizanja nivoa dobro pečenog jela. Aparat će automatski nastaviti rad u postavki održavanja toplote, indikator nivoa pečenja automatski će zasvijetliti u crvenoj boji, a zvučni alarm će se oglašavati svakih 20 sekundi. Ako je jelo ostavljeno na roštilju, nastavit će da se peče dok se ploče za pečenje ne ohlade. Zvučni alarm možete zaustaviti pritiskom na tipku "OK".

Napomena: Sigurnosni sistem automatski će isključiti aparat nakon izvjesnog vremena.

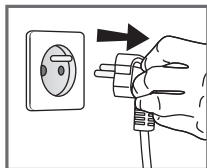


25

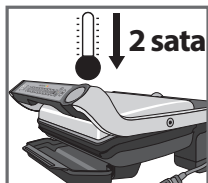
5 Čišćenje i održavanje



26



27



28

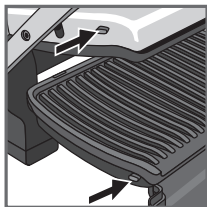
26 Za isključivanje aparata pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.

27 Isključite aparat iz zidne utičnice.

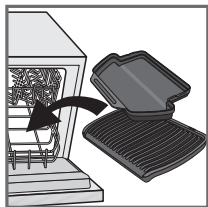
28 Pričekajte da se ohladi najmanje 2 sata.

Kako biste izbjegli iznenadne opekotine, prije čišćenja pričekajte da se roštilj dobro ohladi.

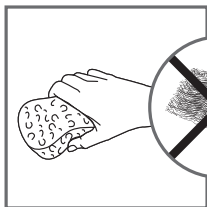
BS



29



30



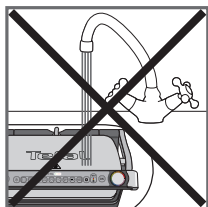
31



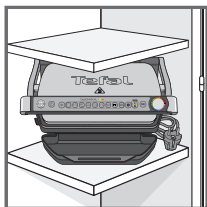
32



33



34



35

29 Prije čišćenja otključajte i izvadite ploče kako biste izbjegli oštećenja površine za pečenje. Posuda za sakupljanje masnoće i ploče za pečenje mogu se prati u mašini za pranje posuđa.

30 Aparat i njegov kabal ne mogu se stavljati u mašinu za pranje posuđa. Grijaći elementi, vidljivi i pristupačni dijelovi ne smiju se čistiti nakon uklanjanja ploča. Ako su vrlo zaprljani, pričekajte da se aparat potpuno ohladi i očistite ih suhom krpom. Ako ploče za pečenje ne želite prati u mašini za pranje posuđa, za njihovo čišćenje možete koristiti toplu vodu i malo tekućeg sredstva za pranje posuđa. Ploče za pečenje zatim dobro isperite kako biste uklonili sve ostatke. Dobro ih osušite papirnim ubrusom.

31 - 32 Za čišćenje bilo kojeg dijela roštilja ne koristite metalne abrazivne spužvice, čeličnu vunu ili abrazivna sredstva za čišćenje. Koristite samo najlonske ili nemetalne spužvice za čišćenje.

Ispraznite posudu za sakupljanje masnoće i operite je u toploj vodi s malo tekućeg sredstva za pranje posuđa. Dobro je osušite papirnim ubrusom.

33 Poklopac roštilja obrišite spužvom natopljenom u toploj vodi i posušite ga mekanom, suhom krpom.

34 Tijelo roštilja ne uranjajte u vodu ni u druge tekućine.

35 Prije odlaganja uvijek se uvjerite da je roštilj čist i suh. Sve ostale servisne radove treba obavljati ovlašteno servisno osoblje.

Vodič za otklanjanje problema

Problem	Uzrok	Rješenje
Tipka  treperi +  Svjetlosni indikator je zelen + Tipka  treperi + Tipka  svijetli fiksno	Uključivanje aparata ili pokretanje automatskog ciklusa pečenja s namirnicama i bez predzagrijavanja ploča (automatski je aktiviran ručni režim rada).	2 moguće opcije: - Odaberite postavku temperature pritiskom na tipku , a zatim pritisnite tipku OK. Nastavite s pečenjem, ali morate pratiti postupak pečenja (ručni režim rada). - Zaustavite aparat, izvadite namirnice, propisno zatvorite aparat, ponovo programirajte aparat i pričekajte završetak postupka predzagrijavanja.
Aparat se zaustavlja tokom ciklusa predzagrijavanja ili pečenja.	- Aparat je predugo držan otvoren tokom postupka pečenja. - Aparat je predugo neaktivan nakon završetka postupka zagrijavanja ili održavanja toplote.	Isključite aparat iz strujne utičnice i pričekajte 2 - 3 minute, a zatim ponovo pokrenite postupak. Radi najboljih rezultata pečenja, sljedeći put kada budete koristili aparat pobrinite se da ga brzo otvarate i zatvarate. Ako se problem ponovo pojavi, obratite se centru korisničke službe proizvođača Tefal.
 Svjetlosni indikator će treperiti u bijeloj boji +  /  /  tipka treperi + Periodični zvučni signal	- Kvar aparata. - Aparat je odložen ili se koristi u previše hladnoj prostoriji.	Isključite i ponovo spojite aparat i odmah ponovo pokrenite ciklus predzagrijavanja. Ako problem i dalje postoji, obratite se svojoj korisničkoj službi.
Aparat se više ne oglašava zvučnim signalom.		
 Svjetlosni indikator će treperiti u bijeloj boji + Tipka  treperi + Kontinuirani zvučni signal	Kvar aparata.	Isključite aparat iz strujnog napajanja i obratite se centru korisničke službe.
Nakon postupka predzagrijavanja, stavila sam namirnice u aparat i zatvorila aparat, ali svjetlosni indikator ostao je u purpurnoj boji  i postupak pečenja nije započeo.	- Količina namirnica u aparatu deblja je od 4 cm. - Tokom stavljanja namirnica roštilj se nije potpuno otvorao. - Aparat nije detektovao namirnice u aparatu. Količina namirnica nije dovoljna, "OK" treperi.	- Debljina namirnica ne smije prekoračiti 4 cm. - Potpuno otvorite roštilj i ponovo ga zatvorite. - Potvrdite aktivaciju postupka pečenja pritiskom na tipku .
Aparat će se aktivirati u ručnom režimu rada. +  Svjetlosni indikator će svijetliti u crvenoj boji. + Tipka  i  svijetle fiksno	Vrijeme predzagrijavanja je skraćeno.	- Periodično pratite postupak pečenja (za korištenje u ručnom režimu rada). - Zaustavite roštilj, izvadite namirnice, zatvorite roštilj, odaberite novi željeni program pečenja i pričekajte završetak ciklusa predzagrijavanja.

Vodič za postupak pečenja (automatski programi)

Određeni program	Indikator u boji stepena pečenja		
			
 Crveno meso	Krvavo pečeno	Srednje pečeno	Dobro pečeno
 Hamburger	Krvavo pečeno	Srednje pečeno	Dobro pečeno
 Panini/sendvič	Lagano pečeno	Dobro pečeno	Hrskavo pečeno
 Riba	Lagano pečeno	Srednje pečeno	Dobro pečeno
 Perad			Potpuno pečeno
 Kobasica/janjetina			Potpuno pečeno
 Svinjetina			Potpuno pečeno
 Slanina	Lagano pečeno	Dobro pečeno	
 Plodovi mora		Srednje pečeno	Dobro pečeno

Savjeti: Ako želite da vaše meso bude pečeno samo izvana, možete koristiti .

Vodič za pečenje (uključujući ručni režim rada)

Namirnica		Program pečenja	Stepen pečenja		
			 krvavo pečeno	 srednje pečeno	 dobro pečeno
Hljeb	Kriške hljeba, tostirani sendviči				
	Hamburger: (prije prethodnog pečenja mesa)				
Meso i perad	Janjetina (bez kosti)				
	Kriška šunke za pečenje				
	Zamrznuti pileći medaljoni 				
	Marinirana pileća prsa				
	Svinjski fileti (bez kosti), svinjska potrbušina				
	Pačja prsa				
	Riba	Cijela pastrmka			
Odrezak od tune					
Velike kozice (neočišćene i očišćene)					
Očišćene kozice					
Kozice					
Ručni režim rada	Povrće i voće na roštilju (treba biti jednako izrezano i jednake debljine)		4 različite postavke temperature		

Za zamrznute namirnice prije odabira programa pritisnite tipku .

EN	3 - 15
RU	16 - 28
UK	29 - 41
PL	42 - 54
CS	55 - 67
SK	68 - 80
HU	81 - 93
BG	94 - 106
HR	107 - 119
RO	120 - 132
SL	133 - 145
BS	146 - 158
SR	159 - 171
ET	172 - 184
LT	185 - 197
LV	198 - 210